

A M I C A L e des Enrôles de Force
Victimes du Nazisme

1940 - 1945

Section du Nord
Siège : Clervaux

S T A T U T E N
=====

Benennung, Sötz an Zweck

- Art. 1 Oenner der Bezéchnung "Amicale des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme 1940 - 1945", Section du Nord, "ass eng Amicale vun déne Letzeburger gegrönnt gin, de' de Johrgäng 1920 bis 1927 ugehe'ren. Member können all de' jéneg gin, de' zwangsrekrute'ert gouwen entweder zum RAD, KHD, SHD, Heimatflak oder zur Wehrmacht an dénen hiert Behuelen am Krich einwandfrei a kritiklos war. Grad esou ka jidferén Member gin, dén déserte'ert huet oder sech vun Ufank un op ége Geför a Käschten de Mesüren vum Okkupant entzung huet. D'Elteren vun déne gefâlenen, gestuerwenen a vermösstene hei vierdrun opgezieltene Letzeburger können der Amicale beitrîden.
- Art. 2 Der Amicale hieren Zweck ass et, d'Undenken un de' gefâlen a vermösste Komerôden wâchzehâlen, öffentlich fier hier E'er anzetrieden a fier den Zwangsrekrute'erten hier moralesch a materiell Interessen am Inn- an am Ausland ze verdédeg.
- Art. 3 D'Amicale ass fier eng onbegrenzt Zeit zesummegesât, kann awer jidferzeit opgele'st gin.
- Art. 4 De Sötz vun der Amicale ass zu Klierref.

Memberen .

- Art. 5 D'Zuel vun de Memberen ass onbegrenzt. Si darf awer nôt manner we' 9 gin. De' e'ischt Comitésmemberen vun der Amicale sin Oennerzéchner vun desem Akt. D'Amicale setzt sech zesammen aus
1. Effektive Memberen ;
 2. E'rememberen ;
 3. Membres méritants
- Art. 6 All Letzeburger ka Member gin, dém sei Behuelen während der Okkupatio'nszeit 1940 - 1945 nôt ze kritize'ere war, oni Oennerschéd vu Rang a Geschlecht, vun politescher, konfessioneller oder weltanschaulicher Iwerzégung, wann hien d'Konditio'nen vum Art. 1 erfüllt an am Besötz ass vun sengen zivilen a politesche Rechter.
- Art. 7 Membres méritants sin :
1. D'Elteren vun all dénen Letzeburger, de' fier d'Hémecht gestuerwe sin,
 2. D'Elteren vun all dénen Letzeburger, de' nach vermösst sin,
 3. De' Persounen , dénen d'Enrôlés zu Dank verpflichtet sin.
- Art. 8 E'remember a "Membre donateur" kann all e'erbare Letzeburger gin.
- Art. 9 Opgeholl an d'Amicale ass jidferén, dén sech bei engem Member vum Comité mündlech oder schröftlech umellt. De Comité kann zu jidfer demande, wann en et fier ne'deg fönnt, de' ne'deg

"pièces à l'appui et justificatives" verlângen.

Art. 10 De' effektiv an d'E'ereemberen bezuelen all Jahr eng Cotisatio'n, de' vun der Generalversammlung festgeluegt gött.

Verloscht vun der Membership.

Art. 11 All Member kann den Austrött aus der Amicale verlângen duerch e Schreiwes un de Comité.

Art. 12 D'Egenschaft als Member gët verluer :
a) Duerch Démissio'n (Art. 11) ;
b) Duerch Ausschloss, nodém hien gehe'ert gin ass ;
c) Duerch Nötbezuelen vun der Johrescotisatio'n.

Art. 13 Jidfer Member önnerstét déne vierleiende Statuten an darf neischt önnerrhuelen, wât der Sâch vun der Amicale oder senge Membere schuede kann. E Member, dén ge'nt des Bestömmung verste'sst, kann duerch Generalversammlung mat einfacher Majorite't ausgeschloss gin, nodém dat hie gehe'ert gin ass.

Art. 14 Ausgetrueden oder ausgeschlosse Memberen, d'Ierwen, de' légal Vertrieder, oder d'Rechtsnofolger vun de verstuerwene Memberen hu kén Urecht op de Gesellschaftsfong. Sie können weder de' abezuelte Cotisatio'nen, en Extrait aus de Kontebicher, nach en Inventaire reklame'ren. Gradesouwe'neg können de' hei vierdrun opgezielte Perso'nen d'Liquidatio'n vun der Amicale verlângen.

Administratio'n.

Art. 15 D'Amicale gët gelét vun engem Komitee, dén zesummege'sât ass aus 1 President, 1 Vizepresident, 1 Sekretär, 1 Sekretär adj., 1 Késsier a 4 Assessoren.

Art. 16 De Comité gët an der Generalversammlung fier 2 Jahr gewielt. D'Chargen verdélt de Comité önnert sech.

Art. 17 D'Kandidaturen fier de Comité müssen 3 Dég am viraus beim President schröftlech ugemellt gin. Kandidate'ren darf all Member. D'Memberen vun dem austriedenden Comité können erömgewielt gin.

Art. 18 Beim Wielen entschéd d'einfach Majorite't. Sin zwé Kandidaten stömmegleich, gët fier d'zwét "öfgestömmt. Ass d'Resultat dât selwecht, entschéd d'Lous.

Art. 19 All Comitésmemberen schle'ssen sech automatesch vum Comité aus, wann se op parteipolitische Wahllöschten fier d'Chamber kandidate'ren.

Art. 20 De Comité huet all Vollmachten, de' nöt extra der Generalversammlung oder de Statuten réserve'ert sin. E vertrött d'Amicale duerch d'Oennerschröft vum President an der Oennerschröft vum Sekretär resp. vum Késsier. De President oder de Vizepresident vertrieden d'Amicale an der Oeffentlechkét. Si preside'ren all Generalversammlung a Comitéssötzung. Si dirige'ren d'Sötzungen an uechten op d'strikt Befollegen vun de Statuten.

An de Generalversammlungen oder de Comitéssötzungen erdelt de President d'Wuert. De Sekretär verfâsst all Berichter an Akten vun der Amicale. Hien fe'ert d'Membrelöschten a versuert den Archiv vun der Gesellschaft. De Késsier bére'ert d'Fongen vun der Amicale, encaisse'ert d'Cotisatio'nen a fe'ert doriwer Komptabilite't. An der Generalversammlung muss hien e Késrapport mat de Beléger vierléen. Hien dârf nôhme bezuelen op Uerder oder mam Averstândnis vun President. d'Memberen vun Comité können nôt perse'nlech haftbar gemâcht gin fier d'Amicale.

- Art. 21 D'Décisio'nen am Comité gin no der Majorite't vun de Stömmen ergraff. Bei Stömmegleichhét gôt fier d'zwét ôfgestömt. Ass d'Resultat nach selwecht, dann entschéd Stömm vun President.
- Art. 22 De Comité könnt esou dax zesommen, we' et ne'deg ass.
- Art. 23 De Comité ass nômmen beschlossfäeg, wann en a senger Majorite't vertrueden ass.
- Art. 24 D'Résolutio'nen an de Rapport vun der Generalversammlung gi vun Sekretär an engem Spezialregeschter ne'ergeschriewen, vun alle Comitésmemberen signe'ert a vun Sekretär versuert. Dese Regeschter kann vun alle Memberen vun der Amicale agesin gin. All Johr gin an der Generalversammlung zwé Késrevisore bestömt, de' nôt dem Comité ugehe'ren dürfen.
- Art. 25 D'Generalversammlung fönnt all Johr statt. Si ka verbonne sin mat enger "Journée Commémorative". Si gôt 10 Dég am vieraus an der Press annonce'ert, oder d'Membren gin duerch Zirkulär averte'ert.
- Art. 26 D'Amicale lét we'negstens all 3 Johr e Kranz oder eng Gerbe ne'er beim Monument aux Morts zum Gedenken un de' gefâlen Komerôden. Desen Dâg muss âwer nôt onbedengt mat der Generalversammlung zesammenfâlen. D'Memberen gin averte'ert we' fier d'Generalversammlung.

Jährleche Kont a Budget.

- Art. 27 D'Gesellschaftsjohr fängt den 1. Januar un an schle'sst den 31. Dezember. De Comité önnnerbréd der Generalversammlung de Kont vun de Recetten an den Dépensen. Den éventuellen Iwerschoss vun de Konten gôt an d'Reserve verse'ert.

Oemännerung vun de Statuten.

- Art. 28 Oemännerungen vun de Statuten können nômmen an der Generalversammlung viergeholl gin. All Oemännerung muss mat 2/3 vun de Stömmen ugeholl gin. Vierschle' fier Oemännerungen müssen 8 Dég virun der Generalversammlung schröftlech beim President vierleien.

Relatio'nen mat âneren, ähnlechen Organisatio'nen.

- Art. 29 D'Amicale önnnerhält fröndschaftlech Relatio'nen mat âneren Organisatio'nen vun ähnlichem Charakter, wann se nôt der Arbecht vun eiser Gesellschaft entge'nt wierken.

Ople'sung a Liquidatio'n .

Art. 30 D'Oplé'sung vun der "Amicale des Enrôlés de Force Victimes du Nazisme 1940 - 1945, Section du Nord" kann nômmen beschloss gin, wann in dém Sönn eng Generalversammlung ageruff göt, conforme no de Vierschröften vum Art. 20 Gesetz vum 21.4.1928 iwer "Associations sans but lucratif".

Art. 31 Am Fall wou d'Amicale sech oplé'st, égal aus wât fir Ursaachen, göt d'Verme'gen, nôm Bezuelen vun de Scholden, dem Bureau de Bienfaisance vum der Gemeng, oder engem ähnleche Wierk iwerwisen.

- President : LEINER René, Heinerscheid
- Vizepräsident : BRAQUET Joseph, Weiswampach
- 1 Sekretär : BRACONNIER Henri, Clervaux
- Sekretär adj. : MORN Jean, Troisvierges
- Késsier : WAGNER Pierre, Clervaux
- Assessoren : STECKER Georges, Heinerscheid
HENS Edy, Heinerscheid
HAAS Martin, Hupperdange
THEIS Victor, Binsfeld

Handwritten signatures:
 Jos Braquet
 Theis Victor
 Stecker Georges
 Haas Martin
 Hupperdange